

## EN- Sat Nav Steering wheel

## FR- Volant avec écran GPS

## ES- Volante con GPS

## DE- Lenkrad mit Navi

## IT- Volante con navigatore satellitare

## HU- Navigációs autós kormány

### EN- Installing Batteries (ADULTS ONLY)

### FR- Installation des piles (ADULTES SEULEMENT)

### DE- Batterien einlegen (NUR VON ERWACHSENEN DURCHFÜHREN)

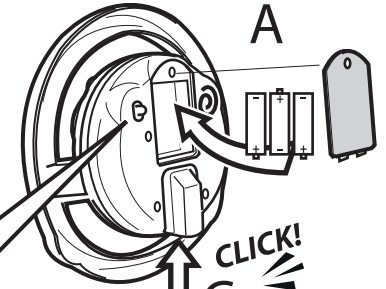
### ES- Colocación de las pilas (SOLO ADULTOS)

### IT- Installazione delle pile (SOLO ADULTI)

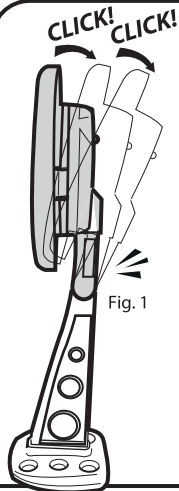
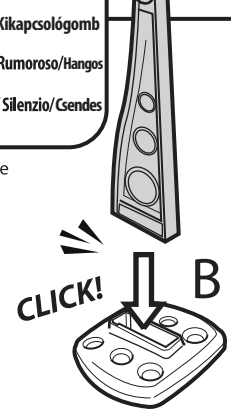
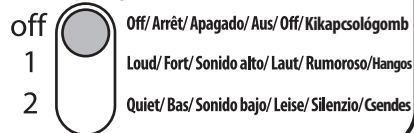
### HU- Elemek telepítése (FELNÓTT VÉGEZÉSE)

3 x 'AA'  
(LR6)

• NOT INCLUDED - NON FOURNIES  
• NO INCLUIDAS - NICHT MITGELIEFE  
• NON INCLUDE - NEM TARTALMAZZA



**EN- Power slider switch:**  
**FR- Interrupteur d'alimentation à glissière:**  
**ES- Interruptor deslizante:**  
**DE- Netz-Schiebeschalter:**  
**IT- Interruttore a cursore:**  
**HU- Bekapcsológomb**



**EN- Positioning toy in the car:** Place child in child seat. Place toy's base between child's legs, with front of toy facing the child. Steering angle can be adjusted for comfort (see Fig.1). (Can also be used at home).

**FR- Placer le jouet dans la voiture :** Installer l'enfant sur le siège enfant. Placer la base du jouet entre les jambes de l'enfant avec l'avant du jouet face à l'enfant. L'angle du volant peut être ajusté pour un plus grand confort (voir Fig.1). (Peut également être utilisé à la maison).

**ES- Colocación del juguete en el coche:** Coloque al niño en la sillita. Coloque la base del juguete entre las piernas del niño, con la parte delantera del juguete mirando hacia él. El ángulo de dirección puede ajustarse para que resulte más cómodo (véase la fig. 1). (También se puede usar en casa).

**DE- Positionieren des Spielzeugs im Auto:** Kind in den Kindersitz setzen. Platzieren Sie den Sockel des Spielzeugs zwischen den Beinen des Kindes, so dass die Vorderseite des Spielzeugs dem Kind zugewandt ist. Der Lenkwinkel kann für mehr Komfort eingestellt werden (siehe Abb.1). (Kann auch zu Hause verwendet werden).

**IT- Posizionamento del giocattolo in macchina:** Posizionare il bambino sul seggiolino. Posizionare la base del giocattolo tra le gambe del bambino, con la parte anteriore del giocattolo rivolta verso il bambino. L'angolo di sterzata può essere regolato per il comfort (vedi Fig.1). (Può essere usato anche a casa).

**HU: Autóban való elhelyezés:** Ültesse be a gyermeket a gyerekülésbe. Helyezze a játék alját a lába közé úgy, hogy a gombok szemben legyenek a gyermekkel. A kormány dőlésszöge állítható.

### EN- Electronic functions:

This toy is an interactive learning aid, which teaches young children coordination & direction.

#### Example of interactive play:

1. Press 'Start' ignition button - "Ignition sound".
2. Choose 1 of 4 destination (eg. 'Super-market') - "To the Super Market".
3. Sat Nav gives a series of commands. Listen to whole command & follow the instructions. The child will be told if correct/wrong.
4. Follow the commands until reaching imaginary supermarket.

Note: Sounds & lights still function outside of Sat Nav mode.

### FR- Fonctions électroniques :

Ce jouet a une fonction ludique interactive, qui apprend aux jeunes enfants la coordination & la direction.

#### Exemple de jeu interactif :

1. Appuyer sur le bouton de contact 'Marche' - "Son de démarrage".
2. Choisir 1 des 4 destinations (ex. 'Supermarché') - "Aller au supermarché".
3. La navigation GPS donne une série de commandes. Ecouter toutes les commandes & suivre les consignes. L'enfant sera informé s'il a raison ou tort.
4. Suivre les commandes jusqu'à l'arrivée au supermarché imaginaire.

Note : Les sons & lumières fonctionnent même lorsque la fonction GPS n'est pas utilisée.

### ES- Funciones electrónicas:

Este juguete es un elemento didáctico interactivo que enseña a los niños pequeños coordinación y dirección.

#### Ejemplo de juego interactivo:

1. Pulsar el botón de encendido, "sonido de encendido".
2. Elegir 1 de los 4 destinos (por ejemplo, "supermercado"), "al supermercado".
3. El navegador da una serie de comandos. Escuchar el comando completo y seguir las instrucciones. Se le dirá al niño si es correcto o incorrecto.
4. Seguir los comandos hasta llegar al supermercado imaginario.

Nota: Los sonidos y las luces siguen funcionando fuera del modo de navegación por satélite.

### DE- Elektronische Funktionen:

Dieses Spielzeug ist ein interaktives Lernhilfsmittel, das Kleinkindern Koordination und Orientierung beibringt.

#### Beispiel interaktives Spielen:

1. "Start"-Zündungstaste drücken - "Zündungsgeräusch".
2. Eins von 4 Reisezielen (z.B. 'Supermarkt') - "Zum Supermarkt" wählen.
3. Das Satellitennavigationssystem gibt eine Reihe von Befehlen. Den ganzen Befehl anhören und den Anweisungen folgen. Dem Kind wird mitgeteilt, ob richtig/falsch.
4. Den Befehlen folgen, bis der imaginäre Supermarkt erreicht ist.

Hinweis: Ton und Licht funktionieren, auch wenn nicht im Satellitennavigationsmodus.

### IT- Funzioni elettroniche:

Questo giocattolo è un aiuto all'apprendimento interattivo, che insegna la coordinazione e la direzione dei bambini.

#### Esempio di gioco interattivo:

1. Premere il pulsante di accensione "Start" - "Suono di accensione".
2. Scegliere una delle 4 destinazioni (es. "Supermercato") - "Al Super Mercato".
3. Il navigatore satellitare fornisce una serie di comandi. Ascolta il comando completo e segui le istruzioni. Al bambino verrà detto se è corretto o sbagliato.
4. Seguire i comandi fino a raggiungere il supermercato immaginario.

Nota: Suoni e luci funzionano ancora al di fuori della modalità di navigazione satellitare.

### HU: Elektromos funkciók:

Ez a játék interaktív tanulást segítő eszköz, amik a koordinációt és az irányokat tanítják a gyerekeknek.

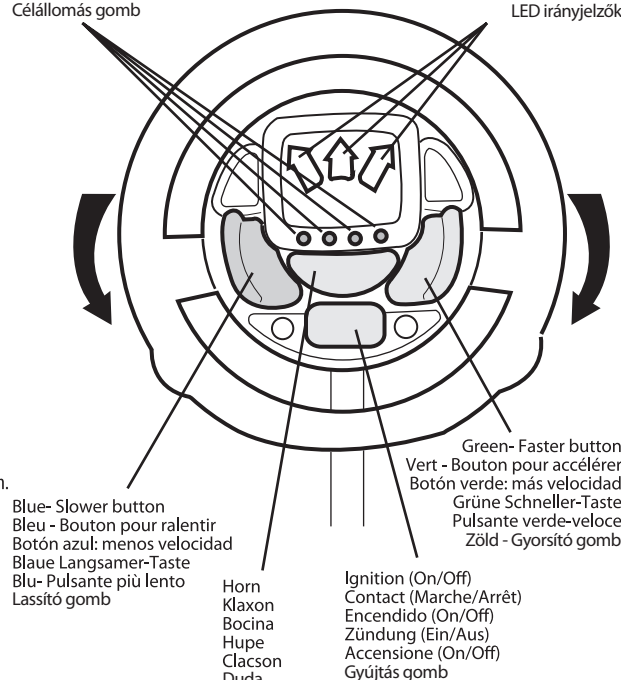
Példák az interaktív játékhoz:

1. Nyomja meg a "Start" gyújtás gombot - "Gyújtás hang".
2. Válasszon a 4 célpont közül (pl.: Áruház) - "To the Super Market".
3. A navigáció utasításokat ad. Figyelj és kövesd az utasításokat. A kormány visszajelez, hogy jól csinálta-e vagy sem.
4. Kövesd az utasításokat, amíg el nem éred a képzeltbeli áruházat.

Megjegyzés: A hangok és fények a navigációs üzemmódon kívül is működnek.

Destination buttons  
Boutons Destinations  
Botones de destino  
Ziel-Schaltflächen  
Pulsanti di destinazione  
Célállomás gomb

LED direction arrows  
Flèches indicateurs de direction LED  
Flechas de dirección led  
LED-Richtungspfeile  
Frecce di direzione a LED  
LED irányjelzők



EN- 72 English spoken instructions

FR- 72 Instructions vocales en anglais

ES- 72 Instrucciones habladas en ingles!

DE- 72 Englisch sprachanweisungen

IT- 72 Istruzioni vocali in inglese

HU- 72 angol nyelvű instrukció

